

à verser. La multiplicité des contacts avec ces services, en plus d'élargir le champ des traductions accessibles, permettra de mieux répondre aux demandes.

Comme l'intérêt des savants porte surtout sur des publications récentes, les divers services de traduction peuvent accroître l'utilité du Répertoire en communiquant avec le Bureau de liaison dès qu'ils font faire une traduction, et même dès qu'ils ont décidé de la faire faire. Plusieurs organismes, qui ont déjà l'habitude de consulter le Répertoire avant de

faire exécuter un travail de traduction, tombent parfois sur une version préexistante qui leur épargne un travail inutile. Ces consultations sont d'autant plus précieuses qu'elles font connaître au Bureau de liaison les traductions qui doivent être entreprises et les correspondants qui en auront besoin lorsqu'elles seront prêtes.

Le Répertoire du Commonwealth et les listes de divers services commerciaux et non commerciaux ont déjà permis au Bureau de liaison de répertorier près de 13,000 titres.

Centre de réadaptation des aveugles

Un aveugle canadien, M. Arthur Napier Magill, a été nommé directeur du Centre de réadaptation des aveugles qui doit s'ouvrir cet automne à El Zeitum, à environ 6 milles du Caire. L'Administration de l'assistance technique fournira le personnel requis au nouvel établissement, qui est appelé à desservir tout le Moyen-Orient.

Comme il y a en Egypte plus de 10,000 aveugles âgés de moins de 18 ans, le Centre fera la part large à l'enseignement et à la formation professionnelle. Les enfants de 6 à 8 ans recevront l'instruction primaire et les aînés qui n'ont jamais fréquenté l'école apprendront, en même temps qu'un métier, autant de matières scolaires que possible.

A l'intention des nombreux aveugles

incapables de se rendre au Centre, M. Magill a institué un programme d'enseignement à domicile que dirigera M^{lle} Miriam Wallis, de Londres. En plus d'enseigner le braille, les instituteurs affectés à cette section s'efforceront d'orienter leurs élèves vers un emploi ou un métier et leur montreront comment utiliser leurs loisirs. En outre, ils feront office de moniteur durant les vacances des enfants.

Le Centre occupe un immeuble moderne de trois étages, où sont aménagés des dortoirs, des classes, un dispensaire, un atelier d'imprimerie et les bureaux de l'administration. Un pavillon des métiers et une petite mosquée complètent l'établissement. Le style du mobilier a été conçu spécialement pour des aveugles...

LES ÉLECTIONS EN ALLEMAGNE OCCIDENTALE

(Suite de la page 294)

faite des partis extrémistes, tant de gauche que de droite, est encore plus importante: les communistes n'ont remporté que 2.2 p. 100 des voix et les néo-nazis du DRP seulement 1.1 p. 100. Neutralistes et crypto-communistes sont disparus; M. Wirth, l'homme de Rapallo, n'a récolté dans sa circonscription que 833 voix sur 112,000. Enfin, et le point est capital, ces résultats ne sont pas attribuables à l'esprit démocratique d'une minorité, mais à la participation de 86 p. 100 des électeurs (90 p. 100 et plus dans certains laender) qui sont allés aux urnes dans une atmosphère de calme et d'ordre parfaits.

L'opinion canadienne s'est réjouie de

l'arrivée au pouvoir et de la consolidation, en Allemagne occidentale, d'un gouvernement stable qui entend consacrer ses efforts à l'intégration pacifique du pays dans l'Europe nouvelle qui est en voie de s'édifier. Ce sentiment de confiance est d'autant plus profond que le nouveau gouvernement verra sa politique contrôlée par une opposition consciente de ses responsabilités et que de part et d'autre on se montre respectueux des principes démocratiques tels que les entendent les peuples du monde libre. De toute évidence, la démocratie occidentale plonge déjà des racines vivaces dans le sol allemand.